

Indicatore delle case di cura medicalizzate svizzeri per Cantoni 2013 (Risultati definitivi)															
Cantone	Istituti	Posti	di cui lunga degenza	Posti lunga degenza per 1'000 persone	Clienti	Ø Numero di clienti	Quota di clienti di sesso femminile	Età media dei clienti al ricovero	Clienti lunga degenza	Clienti lunga degenza per 1000 persone	Clienti breve degenza <sup>1</sup>	Ø Numero di giornate di ricovero	Ø Durata di lunga degenza	Ø Durata di breve degenza <sup>1</sup>	Numero di giornate di cura (clienti esterni)
	totale	totale		65+	totale	per istituto	(%)	anni		65+		per azienda	giorni	giorni	totale
CH	1'556	94'157	92'375	64.5	146'518	94	69.6	81.2	122'172	85.3	19'995	21'033	942.2	30.7	137'862
ZH	235	17'389	17'072	71.5	26'798	114	68.9	79.8	22'252	93.2	3'899	25'231	928.0	34.4	41'726
BE	312	14'672	14'290	72.5	22'688	73	69.6	81.5	18'796	95.3	3'801	15'859	963.7	28.0	4'143
LU	60	4'860	4'821	74.4	7'438	124	68.9	81.0	6'395	98.8	1'005	28'464	993.5	33.4	760
UR	10	587	579	85.4	964	96	66.2	82.2	846	124.9	117	20'747	741.2	27.3	111
SZ	31	1'824	1'812	74.5	2'507	81	66.3	80.6	2'252	92.6	239	20'265	1'326.6	38.5	4
OW	7	425	420	69.5	599	86	63.9	81.9	517	85.6	82	21'430	1'120.6	42.3	-
NW	7	447	439	58.3	634	91	66.6	80.0	547	72.6	76	22'678	1'023.5	30.3	-
GL	8	711	711	97.7	923	115	69.8	81.9	857	117.7	66	29'869	1'052.6	27.3	-
ZG	17	1'245	1'234	65.5	1'835	108	68.8	80.6	1'562	82.9	179	25'622	1'200.4	29.0	41
FR	41	2'645	2'592	59.6	3'941	96	69.6	81.9	3'362	77.3	440	23'189	1'119.7	44.1	-
SO	48	2'642	2'611	53.9	3'761	78	71.4	82.6	3'514	72.5	247	19'188	860.1	37.9	-
BS	33	2'796	2'720	70.1	4'489	136	71.1	83.0	3'661	94.3	382	30'346	899.0	80.7	32'396
BL	31	2'866	2'827	49.0	4'047	131	70.9	83.1	3'638	63.0	400	31'923	928.4	31.9	-
SH	17	1'527	1'513	95.8	2'241	132	68.3	79.7	2'130	134.8	108	30'859	659.5	29.3	271
AR	31	1'233	1'214	123.3	1'675	54	67.3	79.9	1'441	146.4	233	13'152	1'296.2	34.0	132
AI	3	175	175	62.2	228	76	72.4	82.8	222	78.9	6	19'479	1'017.5	8.4	-
SG	111	6'104	6'017	72.2	8'487	76	70.8	81.5	7'549	90.5	851	18'963	1'097.9	36.1	249
GR	52	2'492	2'459	65.7	3'811	73	69.0	82.1	3'469	92.7	317	16'264	674.8	35.9	616
AG	98	6'115	5'920	56.7	10'091	103	68.4	81.4	8'320	79.7	1'580	21'700	801.7	35.2	3'559
TG	52	3'025	2'964	70.6	4'562	88	68.3	81.0	3'909	93.1	652	19'874	970.7	27.3	16
TI	60	4'146	4'042	54.9	6'995	117	73.5	83.2	5'301	71.9	1'565	24'595	1'025.0	22.9	-
VD	125	6'413	6'230	51.6	13'839	111	69.4	80.0	8'717	72.2	3'030	18'998	788.9	18.8	47'600
VS	46	2'936	2'876	48.5	4'407	96	70.8	82.1	3'839	64.8	420	22'860	1'093.5	29.6	278
NE	57	2'368	2'323	72.1	3'684	65	68.8	79.8	3'245	100.6	261	14'929	786.7	58.7	5'842
GE	53	3'745	3'745	48.4	4'894	92	73.1	83.4	4'894	63.3	-	25'443	1'162.6	*	-
JU	11	769	769	55.8	980	89	72.7	82.0	937	67.9	39	23'445	1'077.9	29.2	118

<sup>1</sup> comprese le cure acute e di transitorie.

**Indicatore delle case di cura medicalizzate svizzeri per Cantoni 2013 (Risultati definitivi)**

Cantone	Personale totale	Personale qualificato nel settore paramedico	Personale del settore delle cure soggette all'obbligo LAMal	Personale per 1'000 giornate di ricovero	Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	Costi complessivi	Costi complessivi per giornata di ricovero	Costi per cure LAMal	Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal	Entrate complessive	Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>1</sup>	Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit
	ETP	ETP (%)	ETP (%)	ETP	ETP	mio. franchi	franchi	(%)	franchi	mio. franchi	mio. franchi	mio. franchi
CH	86'981	57.2	51.3	2.7	1.0	9'262.5	283.0	41.2	121.1	9'127.9	490.7	-101.6
ZH	15'637	64.4	45.3	2.6	1.1	1'873.2	315.9	37.0	132.9	1'798.8	91.2	-63.5
BE	13'202	59.2	48.1	2.7	1.0	1'369.9	276.9	39.0	111.6	1'382.1	26.4	12.4
LU	4'637	48.9	50.2	2.7	0.9	465.5	272.5	44.2	122.9	466.8	4.3	1.7
UR	481	45.9	61.6	2.3	0.8	48.5	233.6	42.0	105.7	47.9	0.1	-0.5
SZ	1'544	44.9	48.6	2.5	0.7	159.8	254.3	40.5	104.3	144.8	2.8	-14.7
OW	444	46.1	43.1	3.0	0.8	38.7	258.1	44.4	114.7	38.1	0.0	-0.6
NW	410	48.4	45.6	2.6	0.9	38.0	239.2	39.4	102.1	37.3	0.2	-0.7
GL	499	44.3	48.6	2.1	0.6	47.4	198.3	35.8	74.4	44.5	0.0	-2.9
ZG	1'133	61.3	50.5	2.6	1.0	121.7	279.4	40.4	116.9	109.3	1.5	-11.9
FR	2'911	52.9	65.6	3.1	1.2	306.5	322.4	51.9	169.7	307.8	18.0	1.8
SO	2'482	57.5	47.4	2.7	1.0	245.2	266.2	43.3	115.1	241.7	7.2	-3.1
BS	2'547	57.0	51.8	2.5	1.1	302.2	301.7	40.5	122.1	302.6	10.0	0.8
BL	2'783	62.0	50.9	2.8	1.1	302.1	305.3	36.8	111.7	298.5	0.6	-3.5
SH	1'255	64.0	56.2	2.4	1.0	128.8	245.5	44.1	109.6	120.1	9.1	-8.7
AR	874	50.1	50.4	2.1	0.7	91.2	223.7	40.1	97.3	87.2	4.4	-4.0
AI	117	40.6	63.1	2.0	0.6	11.0	188.1	41.9	84.9	10.6	0.5	-0.4
SG	4'721	47.6	51.3	2.2	0.7	492.8	234.1	40.4	98.6	481.7	5.6	-10.9
GR	2'318	53.7	53.7	2.7	1.0	225.3	266.4	43.2	116.6	204.8	5.6	-19.9
AG	5'564	59.1	51.2	2.6	1.0	550.2	258.7	37.9	99.1	539.9	4.9	-7.5
TG	2'485	58.9	54.4	2.4	0.9	244.4	236.5	40.4	96.3	241.8	1.0	-2.5
TI	4'246	75.3	53.6	2.9	1.4	388.1	263.0	46.4	123.0	401.2	122.4	14.4
VD	7'086	39.8	55.1	3.0	0.7	679.7	286.2	45.1	130.5	683.9	23.2	17.3
VS	2'802	50.1	57.9	2.7	0.9	267.1	254.0	46.5	118.7	269.3	5.6	3.0
NE	2'349	56.8	60.1	2.8	0.9	261.7	307.5	46.4	142.8	258.5	20.7	-2.8
GE	3'748	63.7	54.7	2.8	1.1	533.7	395.8	44.0	174.5	537.0	121.1	3.3
JU	704	75.3	57.6	2.7	1.4	70.0	271.4	49.4	141.0	71.7	4.1	1.7

<sup>1</sup> In alcuni Cantoni, il Comune o il Cantone non può appurare in modo preciso a quanto ammonta il finanziamento residuo delle tasse di cura. Talvolta infatti è versato un importo unico e non è possibile distinguere la parte costituita da una partecipazione ai costi di cura da quella consistente in un pagamento diretto per un sussidio o per la copertura del disavanzo.

**Variazione rispetto all'anno precedente<sup>1</sup> (Indicatore 2013/2012, risultati definitivi)**

Cantone	Istituti	Posti	di cui lunga degenza	Posti lunga degenza per 1'000 persone	Clienti	Ø Numero di clienti	Quota di clienti di sesso femminile	Età media dei clienti al ricovero	Clienti lunga degenza	Clienti lunga degenza per 1000 persone	Clienti breve degenza <sup>2</sup>	Ø Numero di giornate di ricovero	Ø Durata di lunga degenza	Ø Durata di breve degenza <sup>2</sup>	Numero di giornate di cura (clienti esterni)
	totale	totale		65+	totale	per istituto	(%)	anni		65+		per azienda	giorni	giorni	totale
CH	-2	1.1	1.0	-1.4	2.3	2.4	-0.1	0.0	0.7	-1.7	10.9	0.6	-0.4	-5.9	11.1
ZH	-4	0.2	0.0	-1.9	2.6	4.4	-0.2	0.0	1.0	-0.9	9.7	1.7	-0.9	-14.5	-6.1
BE	-1	0.8	0.5	-1.7	3.4	3.7	-0.4	-0.2	0.5	-1.6	21.9	-1.1	2.3	-10.9	38.4
LU	-	0.3	0.7	-1.7	-0.2	-0.2	0.5	0.1	0.4	-2.0	-1.2	-0.7	-1.6	9.5	100.0
UR	-	0.3	0.2	-1.4	5.0	5.0	0.1	0.3	2.7	1.0	25.8	-0.6	6.8	-10.1	-9.8
SZ	-1	-1.7	-1.2	-4.3	2.0	5.3	-1.0	0.2	-1.4	-4.5	48.4	3.9	8.1	-5.4	100.0
OW	-	1.4	1.4	-1.8	-5.5	-5.5	-1.4	0.7	-3.5	-6.6	-16.3	0.0	-10.0	32.5	*
NW	-	3.2	2.6	-1.5	8.9	8.9	-1.7	-0.2	-0.4	-4.3	230.4	3.5	-7.0	-56.3	-100.0
GL	-3	0.9	1.1	-1.2	-4.0	32.1	0.8	0.2	-2.6	-4.8	-18.5	33.6	-7.4	-39.5	*
ZG	2	13.5	13.8	10.9	8.9	-3.9	2.9	-0.4	6.0	3.3	44.4	-1.0	36.7	-18.3	-95.3
FR	-1	0.8	1.6	-1.8	1.3	3.8	0.1	0.2	-0.8	-4.2	20.5	3.9	4.6	19.4	-100.0
SO	-1	0.4	0.4	-2.0	1.3	3.4	-0.7	0.0	1.1	-1.4	4.2	1.7	-11.1	2.3	*
BS	-1	-1.4	-1.3	-1.7	2.5	5.6	-1.1	0.2	3.1	2.6	-1.0	3.0	-16.7	-2.0	-0.7
BL	-	5.5	5.3	2.8	2.9	2.9	0.2	0.2	2.3	-0.1	13.0	3.1	1.0	-2.9	-100.0
SH	-	-0.8	-0.9	-3.0	0.5	0.5	-0.4	-0.2	1.1	-1.0	-9.2	1.5	5.3	7.1	247.4
AR	1	4.5	4.3	2.6	7.0	3.6	-1.7	-0.8	4.5	2.8	25.9	-1.2	-3.0	-6.9	-26.7
AI	-	-	-	-2.3	-3.8	-3.8	5.3	-0.1	-5.1	-7.4	100.0	-2.5	17.5	-83.5	*
SG	-1	0.7	0.7	-2.1	-0.2	0.7	-0.3	0.3	-0.9	-3.6	2.2	1.2	-5.8	-0.2	-65.6
GR	1	2.3	1.7	-1.0	0.7	-1.2	-1.2	0.0	-1.2	-3.9	26.8	-0.5	-9.5	26.9	137.8
AG	4	2.1	1.3	-1.8	4.0	-0.2	0.1	-0.2	1.6	-1.5	11.5	-2.9	-2.5	3.1	82.5
TG	-	3.3	3.3	0.3	6.2	6.2	1.0	0.3	3.0	0.0	31.2	3.1	9.7	-21.6	-97.6
TI	-	-0.3	-0.3	-2.8	-0.6	-0.6	0.9	0.0	-1.6	-4.0	2.8	-0.3	-3.3	0.6	*
VD	2	2.0	2.2	-0.4	2.9	1.2	0.2	0.0	0.3	-2.3	2.1	0.6	0.5	-1.7	60.6
VS	-	1.1	0.8	-2.6	5.2	5.2	-0.2	0.1	2.4	-1.1	35.0	1.9	10.7	-9.3	-82.8
NE	-	-0.2	-0.2	-1.7	-1.9	-1.9	0.2	-0.1	-1.7	-3.2	-17.1	-0.4	-4.8	-9.0	-6.0
GE	-	0.1	0.1	-2.0	1.9	1.9	-0.1	0.0	1.9	-0.3	*	-0.3	2.5	*	*
JU	1	6.2	6.2	3.2	-1.5	-10.5	-1.0	0.1	-5.0	-7.7	680.0	-9.7	5.5	52.1	-39.2

<sup>1</sup> Variation par rapport à l'an précédent en pourcent. Pour les chiffres clés avec des valeurs en pourcent, la variation est indiquée en points de pourcent. Pour le chiffre clé « Total établissements » il s'agit de la variation absolue.

<sup>2</sup> comprense le cure acute e di transitorie.

**Variazione rispetto all'anno precedente<sup>1</sup> (Indicatore 2013/2012, risultati definitivi)**

Cantone	Personale totale	Personale qualificato nel settore paramedico	Personale del settore delle cure soggetto all'obbligo LAMal	Personale per 1'000 giornate di ricovero	Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	Costi complessivi	Costi complessivi per giornata di ricovero	Costi per cure LAMal	Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal	Entrate complessive	Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>2</sup>	Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit
	ETP	ETP (%)	ETP (%)	ETP	ETP	mio. franchi	franchi	(%)	franchi	mio. franchi	mio. franchi	mio. franchi
CH	3.3	-0.4	0.5	2.8	3.4	2.6	2.1	0.0	2.7	1.9	-39.5	-45.3
ZH	3.5	-1.5	1.0	3.5	7.1	2.9	2.9	0.0	7.0	1.8	-31.7	-13.5
BE	2.5	0.3	0.7	4.0	6.1	1.4	2.9	0.2	4.2	0.1	1.8	-17.6
LU	2.9	-1.2	-1.0	3.6	5.1	2.5	3.2	-0.4	2.2	0.9	1.3	-7.8
UR	3.2	0.1	-3.2	3.8	3.7	1.4	2.0	-1.6	-1.7	3.0	0.1	0.8
SZ	2.7	0.4	-3.5	2.0	3.0	1.4	0.7	0.3	-0.2	8.8	-7.9	9.6
OW	6.3	0.4	-2.4	6.3	10.1	1.0	1.1	1.0	2.4	1.4	-0.3	0.1
NW	6.2	2.4	-1.8	2.6	9.2	1.2	-2.3	-2.3	-7.3	-0.2	0.0	-0.5
GL	10.2	-3.8	0.2	13.4	7.0	-1.4	1.5	-2.5	-9.5	-3.0	0.0	-0.7
ZG	16.7	0.2	-1.7	4.0	1.2	12.1	-0.1	-1.5	-4.2	7.0	1.4	-5.9
FR	2.5	1.8	3.2	1.1	-5.6	1.9	0.5	-0.3	-8.3	2.6	2.3	2.0
SO	3.5	-1.2	1.0	3.9	0.3	0.6	1.0	0.7	-0.5	0.3	-2.9	-1.0
BS	1.7	-1.1	0.9	1.8	0.8	2.7	2.8	4.5	16.6	3.5	-0.5	2.3
BL	4.0	0.1	2.7	0.9	-0.6	4.7	1.5	-2.4	-5.3	4.7	-0.1	0.0
SH	1.0	-2.6	-2.1	-0.5	-2.0	0.9	-0.6	-0.3	-1.5	0.0	-0.4	-1.1
AR	11.8	2.3	2.6	9.6	14.6	11.6	9.3	1.5	12.3	9.2	3.4	-2.1
AI	0.8	-4.8	3.3	3.4	-17.7	-8.1	-5.7	-4.9	-27.6	-5.3	-0.4	0.4
SG	3.0	-0.9	0.3	2.7	5.0	2.6	2.3	-0.2	2.6	2.2	-2.3	-2.1
GR	5.5	-1.2	-2.3	3.9	3.9	5.8	4.3	-0.5	3.8	3.8	1.2	-4.4
AG	4.8	-1.2	2.1	3.6	1.2	4.2	2.9	0.6	4.8	4.6	1.5	3.8
TG	4.4	0.7	1.1	1.3	3.3	0.7	-2.3	1.0	0.9	2.0	-1.8	3.0
TI	2.7	-1.2	1.1	3.1	2.1	2.2	2.5	0.9	3.9	1.6	-4.3	-2.1
VD	3.8	0.8	0.2	1.5	2.7	3.4	1.2	-0.8	-0.4	1.9	-1.1	0.0
VS	1.2	0.4	-2.8	-0.7	-0.4	2.1	0.1	-0.2	-0.6	0.1	-0.2	-4.7
NE	0.7	0.1	2.7	1.1	2.5	1.1	1.6	1.2	4.2	0.7	3.5	-0.9
GE	0.3	0.1	-0.3	0.6	0.0	1.9	2.2	-0.5	0.9	0.7	-1.6	-6.5
JU	1.4	0.6	2.1	2.1	10.9	0.0	0.6	-2.0	1.7	5.6	-0.4	3.8

<sup>1</sup> Variation par rapport à l'an précédent en pourcent. Pour les chiffres clés avec des valeurs en pourcent, la variation est indiquée en points de pourcent. Pour les chiffres clés « Contributions, subventions et couverture du déficit en mio. Fr. » et « résultat d'exploitation sans couverture du déficit en mio. Fr. » il s'agit de la variation absolue en mio. Fr. en raison des grandes fluctuations annuelles.

<sup>2</sup> In alcuni Cantoni, il Comune o il Cantone non può appurare in modo preciso a quanto ammonta il finanziamento residuo delle tasse di cura. Talvolta infatti è versato un importo unico e non è possibile distinguere la parte costituita da una partecipazione ai costi di cura da quella consistente in un pagamento diretto per un sussidio o per la copertura del disavanzo.